VI (1982), 4

СЪДЪРЖАНИЕ / СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS

Ljudmila Živkova and Old Bulgarian Studies 3

СТАТИИ / СТАТЬИ / ARTICLES

Емил Георгиев (София, Болгария) – Начало болгаро-русских культурных и литературных связей 5

Георге Михаила (Бухарест, Румыния) – Первое печатное произведение Григория Цамблака и славяно-румынская традиция в его распространении 16

Костас Нихоритис (Солун, Гърция) – Из славянските ръкописи на Великата лавра в Света гора 21

Людмила Ф. Фомина (Одесса, СССР) – Названия созвездий в древнеболгарских памятниках 32

Ангелина Минчева (София, България) – Езиковата ситуация в българските земи през XVIII в. и Паисиевата „История славеноболгарская“ 37

Ара Маргос (Варна, България) – За надписите, свързвани с цар Георги Тертер I, при село Иваново, Русенско 44

Наталия В. Коссек (Москва, СССР) – Семантика и синтаксис отрицания в евангелии Кохно 51

Ангелина Даскалова, Боряна Велчева (София, България) – Из историята на българската роднинска терминология 58

Boris Simeonov (Sofia, Bulgarien) – Die protobulgarische Inschrift aus Preslav 69

Иван Радев (В. Търново, България) – Ръкописен сборник на Стоян Ковалъшки от 1784 г. 78

ПРЕГЛЕД / ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ / SURVEY AND BOOK REVIEWS

Екатерина Дограмаджиева (София, България) – Трети летен колоквиум по старобългаристика 81

Георги Минчев (София, Болгария) – Обращение болгарской медиевистики к современной эстетике и литературной теории 84

Анисава Милтенова (София, България) – Христо Николов Кодов 89

VI (1982), 4

CONTENTS

Ljudmila Živkova and Old Bulgarian Studies 3

ARTICLES

Emil Georgiev (Sofia, Bulgaria) – The beginning of the Bulgarian-Russian cultural and literary connections ……. 5

George Mihaila (Bucharest, Romania) – The first printed work of Grigory Tsamblak and the Slavic-Romanian tradition in its dissemination …… 16

Kostas Nihoritis (Thessaloniki, Greece) – From the Slavonic manuscripts of the Great Lavra in Mount Athos ……. 21

Lyudmila F. Fomina (Odessa, SSSR) – The names of the constellations in the Old Bulgarian monuments …… 32

Angelina Mincheva (Sofia, Bulgaria) – The Language Situation in the Bulgarian Lands in the 18th Century and "Istoriya Slavyanobalgarska" by Paisiy ……... 37

Ara Margos (Varna, Bulgaria) – The inscriptions associated with Tsar Georgi Terter I, near the village of Ivanovo, Rusensko …… 44

Nataliya V. Kossek (Moscow, SSSR) – The Semantics and Syntax of Negation in the Gospel of Kokhno …….. 51

Angelina Daskalova, Boryana Velcheva (Sofia, Bulgaria) – From the history of Bulgarian kinship terminology ……... 58

Boris Simeonov (Sofia, Bulgarien) – Die protobulgarische Inschrift aus Preslav 69

Ivan Radev (V. Tarnovo, Bulgaria) – Manuscript collection of Stoyan Kovanlyshki from 1784 ……... 78

SURVEY AND BOOK REVIEWS

Ekaterina Dogramadzhieva (Sofia, Bulgaria) – Third Summer Colloquium on Old Bulgarian Studies ……... 81

Georgi Minchev (Sofia, Bulgaria) – Appeal of Bulgarian medieval studies to modern aesthetics and literary theory …… 84

Anisava Miltenova (Sofia, Bulgaria) – Christo Nikolov Kodov ……...….... 89